



Cuestiones Internacionales

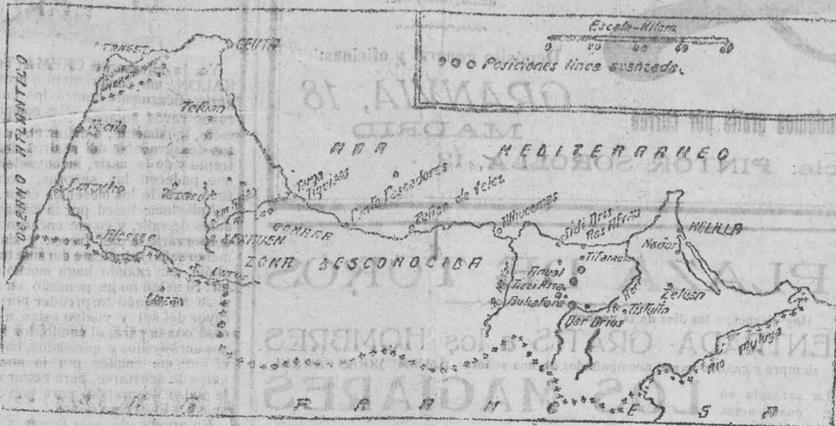
La ayuda de América a Europa

La Conferencia de Washington fué una prueba palpable de la manera en que a Europa podrían ayudar los americanos. No ha sido solamente el deseo de suspender la rivalidad en armamentos navales entre Inglaterra y los Estados Unidos lo que motivó dar los pasos que se dieron para esa Conferencia. Ha sido un esfuerzo que abarcaba en sus miras a todo el mundo civilizado, y si sus propósitos se hubieran realizado por completo, otros esfuerzos igualmente de grande alcance habrían seguido, después. El error cometido continuamente en asuntos públicos es pensar que intereses materiales pueden ser los móviles principales que obren en la conducta de naciones e individuos. Esta suposición ha resultado siempre falsa, y, sin embargo, siempre se vuelve a suponer la misma cosa. Las guerras se han hecho siempre por varios motivos: para vengar el insulto a la esposa de un Rey, para sentar en el Trono a alguna dinastía sin honor, incapaz de gobernar, o simplemente por el placer de pelear. Pero en la historia moderna es indudablemente difícil designar causas materiales como las verdaderas de esta clase de conflictos, y tampoco los grandes esfuerzos hechos por los individuos o por las naciones, están inspirados por los cálculos de un balance comercial. La historia nos enseña, además, que de todas las naciones, la que más pronto responde a impulsos generosos es la de los Estados Unidos de Norte América.

Unidos no tienen influencia alguna, y el arreglo de las dificultades creadas por ese Tratado no puede hacerse estando dentro de él. Hay hombres en América cuyos nombres son conocidos de todo el mundo en Inglaterra, cuya independencia no tiene semejanza, cuya habilidad está reconocida por todo el mundo, y que, ya sea como árbitros o como consejeros, podrían dar a Europa inapreciable ayuda. Se ha insinuado que eran necesarias ciertas revisiones del Tratado de Paz antes de que Norte América pudiera dar cualquier auxilio. Sin auxilio alguno solo podemos renunciar a tales partes del Tratado, cuya renuncia sería necesaria para nuestro provecho. Pero esto lo podríamos hacer manifestamente, podríamos renunciar de una vez a todos los derechos que nos otorga el Tratado con la introducción en sus condiciones de la compensación por las pensiones. Se dice que la Gran Bretaña es la responsable de estas disposiciones. Si tal cosa es cierta, es un grave cargo contra nosotros, y desde luego deberíamos renunciar a todo beneficio. En todo caso es cierto que toda la Delegación Americana protestó energicamente, fundándose en los más elevados motivos, contra tales disposiciones. Por eso, ante el pueblo americano, aparecemos con la poco envidiable reputación de haber inducido a nuestros enemigos a depone las armas con promesas que no hemos cumplido en cuanto los hemos visto desarmados. Si hubiéramos renunciado a nuestra participación en el fondo de pensiones, podríamos dar a Francia y Bélgica todo lo que nos quedaba de participación en la indemnización y perdonarles lo que nos debe, a condición de que consintieran en la revisión del Tratado. Esta prueba de nuestra parte de tener deseos sinceros de hacer sacrificios por el bien general, creo que sería un gran estímulo para que Norte América hiciera algún nuevo esfuerzo para sacar a Europa del abismo en que se hunde y aceptar su participación en una tarea que, una vez principiada, no abandonará su cumplimiento.

LORD BUCKMASTER.
Exlord de la Cancillería.

Las últimas operaciones



Las operaciones militares últimamente realizadas en la zona Oriental de Marruecos han tenido como finalidad levantar el cerco puesto por los rebeldes a dos posiciones españolas y quitar a aquellos la iniciativa. Las dos posiciones que han sido atacadas con mayor violencia fueron Aitau y Tifarauti. Estas operaciones no han tenido otro alcance que descongestionar el frente. ¿Continuarán? Todo parece indicar que sí. Las últimas noticias dan a entender que comenzarán hoy, o a lo sumo mañana.

Es lo más probable que estas paradas ahora de Tizz, Azza. Como pue-

de verse en el croquis adjunto, las posiciones actuales siguen una línea que, partiendo de Aitau, junto al mar, van a parar a la posición antes indicada, la que marca un entrante, y rebasa en su altura la línea que ocupaban las tropas españolas en el 1921 que hacía de Sidi-Dris, pasando por Annual.

También por la parte de la costa, con la cooperación de los barcos de guerra, es casi seguro que se insistirá en el avance y se marque un movimiento envolvente. Como indica el mapa, la distancia que nos separa de la línea de Annual es relativamente

pequeña, y si se llegase a la antigua línea de posiciones de 1921, surgiría más inquietante el problema de Alhucemas, cuyas razones en pro y en contra ya hemos registrado en estas columnas.

Es de esperar que las operaciones que se inicien se lleven de un modo prudente y seguro, con el máximo ahorro de vidas, y rectificando el absurdo sistema de tomar caprichosamente posiciones, si éstas no han de dar la seguridad de una línea frontal fuerte y que garantice la política pacifista que anhela la opinión.

Impunidad o responsabilidad

¿Qué opina usted de las responsabilidades políticas?

Un movimiento de opinión

La catástrofe de Annual ha puesto sobre el tapete en España el problema de la responsabilidad ministerial. Pudo plantearse también este problema en cualquiera de los innumerables momentos trágicos que desde hace 30 años viene abatiendo en sí una profunda dolor la vida de la nación española. Pero es sólo desde 1921 cuando han menudeado como movimientos de opinión en el Parlamento, en los Ateneos, en la prensa, hasta en el teatro, las voces y excitaciones para que no queden en el piadoso paraíso del olvido los abusos y desaciertos productores del terrible mal marroquí.

Pero ¿podrá legalmente ser así? ¿Hay en nuestra legislación lugar para responsabilidad semejante? ¿Discutamos un poco sobre este tema.

Un problema de responsabilidad

Un ministro puede delinquir como cualquier particular. Un ministro puede delinquir como cualquier otro funcionario público. En ninguno de estos casos está en juego el problema de la responsabilidad ministerial, propiamente hablando. Para esos delitos están las leyes y las sanciones ordinarias.

Pero hay actuaciones ministeriales de tal naturaleza que pueden determinar hondos y quebrantados nacionales y suscitar un grave problema de responsabilidad.

Esta responsabilidad ministerial está determinada en todas las legislaciones, y, por lo general, es competente para hacerla efectiva la Alta Cámara, previa acusación de la Cámara Popular. Este es nuestro caso, según la ley de 11 de mayo de 1849.

Y aquí surge el problema: ¿qué delitos serán los que determinen esta competencia especial? ¿Sólo los que C. digo o cualquier otro hecho que se juzgue oportuno imputar? ¿Qué penas serán las que podrán aplicarse? ¿Las que aparecen en la legislación ordinaria o cualesquiera otras? ¿La responsabilidad ministerial arranca históricamente de la institución inglesa del "impeachment", por la que se atribuye competencia a la Cámara de los Lores, previa acusación de la Cámara de los Comunes, para perseguir a los ministros por actos graves nocivos al país, "aunque no estuviesen previstos en las leyes". Era, como ha dicho Esmén, una especie de cuenta pedida a los ministros de la justicia, honradez y eficacia de su gestión.

Esta institución pasó al continente europeo, recogida por la Revolución francesa, y, en general, penetró en el Derecho público de los nuevos Estados constitucionales.

Benjamín Constant elevó esta práctica a doctrina en un estudio que ha

llegado a ser clásico. Según este autor, los ministros pueden delinquir en formas no previstas en las leyes por ejemplo un Tratado de paz que aceptase sacrificios no impuestos por las circunstancias, una mala operación financiera... en fin, cualquier uso del Poder, que aun tolerado por la ley fuese funesto a la nación, son actos a los cuales se extiende la responsabilidad. En nuestros días, Orbán, Esmén y Roux piensan así también. Y de esta suerte el Senado queda convertido en soberano, juez y legislador a un tiempo, con facultad para inculpar hechos no previstos en los Códigos, contrariando todo el edificio penal a base de garantías que surgió de la gran reforma beocaria.

Aparente monstruosidad legal

¿Y cómo puede justificarse esta aparente monstruosidad?

Se replica así: A la naturaleza de la función ministerial rebuena la delimitación concreta de atribuciones y poderes. Hay en ella mucho de discrecional, porque hay en ella también mucho de acción de Gobierno, que exige libertad de movimiento y escape a toda taxativa determinación. La acción ministerial, como toda acción de dirección, es esencialmente flexible. Encerrar las atribuciones y poderes ministeriales en el angosto marco de la previsión legal, equivaldría a las más de las veces a dejar desamparados importantes problemas nacionales y sin resolver graves dificultades de Gobierno que pudieran presentarse.

Más por lo mismo que los ministros gozan de facultades y poderes excepcionales, deben estar sometidos a una responsabilidad más severa de la que acompaña en su gestión a los funcionarios ordinarios. Si así no fuese, el Poder ministerial convertiríase en despótico, y tanto los altos intereses de la nación, cuanto la libertad ciudadana, sufrirían las consecuencias de un régimen de arbitrariedad. De aquí la necesidad de organizar una jurisdicción especial con facultades legislativas que en cada caso concreto determine cuándo hubo o torpeza grave e imponga la sanción que el buen sentido le aconseje.

Reconocemos la dureza de esta doctrina, que coloca al ministro fuera del régimen de garantías que protege al buen ciudadano. La Declaración de los Derechos del Hombre acabó en el mundo con el sistema de las penas arbitrarias. A partir de este instante nadie puede ser condenado sino por delito previsto en la ley y con pena en ella señalada ("nullum crimen nulla poena sine lege"). El Código penal es una carta de garantías. Reconocer al Senado la facultad legislativa de inculpar actos y señalar sanciones fuera de ley

y con efecto retroactivo cuando de los ministros se trata, es a los ojos del jurista moderno una verdadera monstruosidad.

Pero... no es otro, a nuestro juicio, el Derecho universal constituido. Así se interpreta los textos constitucionales vigentes en Bélgica e Italia. Así fue entendida la legislación francesa por el Senado del vecino país en 1830, respecto a los ministros de Carlos X, y en 1918 en el caso Malvy.

¿Ocurre así también en España? CARLOS GARCÍA OVIEDO, catedrático de la Universidad de Sevilla. (Concluirá.)

AGLACIACION

En el informe del señor Ruiz del Castillo, catedrático de Derecho político de la Universidad de Santiago, apareció una errata que conviene rectificar, aunque para nada toca a la tesis fundamental del artículo. Tratando de los sistemas establecidos para exigir la responsabilidad penal a los ministros, se decía:

...una exigencia en los sistemas constitucionales se confía al Parlamento (sistema legislativo), a un Alto Tribunal (sistema judicial de Alemania y Bélgica), o a un sistema combinado de estas dos formas (mixto). Y debe decir: "...a un Alto Tribunal (sistema judicial de Bélgica), o Alemania—a un sistema combinado de estas dos formas (mixto)".

En el Gobierno civil

Ha regresado de su excursión veraniega por el extranjero el comisario jefe de la Policía valenciana señor Esteban Aguilera; quien se ha posesionado inmediatamente del cargo.

El Gobernador civil ha recibido esta mañana el siguiente telegrama del ministro de la Gobernación:

"Al ir a embarcar tarde hoy 23 una expedición soldados destino a África para cubrir bajas, un grupo se negó a embarcar, amotinándose. Fuerzas guarnición Málaga restablecieron bien pronto orden, quedando en tierra un número reducido soldados. Al pretender en los primeros momentos meter en disciplina alborotadores, tal vez por no estar éstos en su cabal juicio, efecto bebida, un sub oficial Ingeniero resultó muerto. Restablecida por completo la normalidad en las fuerzas expedicionarias, y sin que en población se produjera la más ligera alteración, ha zarpado el buque con soldados. Esta es la verdad escueta de lo que ha ocurrido, que ruego a vuecencia haga pública para que no se extravié a la opinión."

TRIBUNALES

El día de hoy lo había dedicado la Sala de vacaciones al despacho de asuntos civiles; pero no ha llegado a funcionar por haberse suspendido los señalamientos hechos para el día.

La Sala de Justicia ha celebrado la sesión que ayer anunciamos, acordando algunas vacantes y nombramientos de cargos de jueces municipales.

Jardinería

¿Puede resurgir en España?

Costará mucho, pero no cabe duda que resurgirá. Barcelona, hoy centro de la jardinería de España, ha fundado también, como Madrid, su "Boletín Hortícola", y a la vista tengo su primer número, todo él escrito en catalán. Habían a las plantas en el lenguaje propio, y hacen bien, aunque el idioma de las plantas es universal. Las plantas, con su amor, con su cariño, borran todas las calamidades que inventaron los hombres en este mundo, tan pasajero para nosotros, tan potente para ellas.

Voy, pues, a lo mío. Barcelona hoy cultiva algo, no en la cantidad que debía en relación al negocio que desarrolla en el mercado español, pero estamos acostumbrados a que los demás aún cultivamos menos, y, claro, parecen ellos los gigantes.

En su "Boletín", en la crónica "Els nostres propòsits", se encuentra este párrafo, hablando de la gran deza de cultivos belgas, franceses, holandeses, ingleses, italianos, etc.:

"El nostre Butlletí doncs acompanyarà aquests desvetllament, l'ajudarà, però l'influirà ni voldrà mai sustituir el veritable progrés de la horticultura per belles paraules enganyoses, presentant en lloc d'un reflex de la realitat, imatges irreals que res no tinguin al darrera".

Hoy, desgraciadamente, solo se escribe de jardinería palabras engañosas, aparejando lo que está muy lejos de la realidad, así que este "Boletín" destierra las palabras, los párrafos engañosos y va derecho a la realidad, será un salvador de la horticultura. ¡Ojalá fuese verdad tanta belleza!

Por de pronto, nos encontramos con una novedad tan grande, que debía conmemorarse con algo más que

"modestia", leyendo se encuentra uno en una de esas casas extranjeras que se dedican a hybridar para sacar no vedades, tal es la alegría que se respira.

El conocido y cultísimo horticultor catalán en Peré Dot, de San Felip de Llobregat, ha obtenido tres variedades de Rosas, que sin duda alguna, le compensarán el gran trabajo, la paciencia e inteligencia en ello desarrollada, y aportarán una revolución en los cultivos de rosas de talla, colorido y duración.

Rosa nueva, Olguer Junyent (rosa Perpetiana), color rojo coral, fondo amarillo, pasando al rosa, obtenida del Frau Karl Druschki X madame Edouard Herriot.

No cabe duda que es de gran provecho para la floricultura.

Otra, Francisco Corbera (rosa híbrido te), color rosa salmado. Procede de Caroline Testoud X madame Charles Lutand....

Otra, Margarida Riera (rosa perpetiana), color rosa fuerte. Procede de madame Ravary X M. Eduard Herriot.

Estas tres nuevas rosas han sido admitidas en el Concurso de Bagatelle en París; de su resultado, que no cabe duda que será un triunfo, tendré al corriente a los lectores de LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA.

Hombres como Dot hacen falta para que nuestro arte pueda aproximarse al extranjero.

Mi aplauso para la Sociedad El Foment Nacional de Barcelona, y que cultiva su ejemplo verdad en España.

Y como otro día continuará este tema escribiendo de los cultivadores de hace medio siglo, cierra

FERNANDO ALLOPIS
Horticultor

Las elecciones en Irlanda

El sábado se celebrarán las elecciones generales en el Estado Libre de Irlanda. Como ya saben nuestros lectores, el número de candidatos es de unos cuatrocientos, ochenta y cinco de los cuales pertenecen al Partido Republicano, que reconoce a Edmundo De Valera, hace poco detenido, como presidente.

Los republicanos, que seguramente conseguirán el triunfo de muchos de sus candidatos, se han comprometido a negarse a rendir juramento de fidelidad a la Constitución del Estado Libre. No podrán, pues, sentarse en el Parlamento nacional, y perderán sus depósitos electorales de cien libras esterlinas.

El corresponsal del "Times", de Londres, en Dublín, confirma la impresión que la captura de Edmundo De Valera aumentará el número de votos y las probabilidades de victoria de los republicanos en el condado de Clare, donde realizarán el máximo esfuerzo para derrotar la candidatura del ministro del Interior, John Mac Neill.

Esta lucha electoral de Clare será muy interesante. El Gobierno del Estado Libre le atribuye tanta importancia, que el domingo último fué en viaje de propaganda el mismo presidente del Estado Libre, señor Cosgrave, quien pronunció un discurso en Ennis, el lugar donde fué detenido Edmundo De Valera.

La campaña electoral se realiza con mucha energía por todos los partidos. En Offaly, Coolock, Howth, Raheny y en otros lugares del Sud y del Oeste, ha habido ya desórdenes sin gran importancia. Hay que reconocer que, apreciadas todas las circunstancias, este apasionamiento es muy explicable en un país que, de reciente, acaba de pasar por dos guerras: la que podríamos llamar de la independencia y la civil.

Joaquín PELLICENA CAMACHO

En la Diputación provincial

El presidente de la Diputación, señor Serrano, ha manifestado esta mañana a los periodistas que el arquitecto provincial está confeccionando un proyecto de marquesina para el teatro Principal, que quedará instalada en el edificio antes de que comience la temporada de invierno.

Hoy ha visitado al presidente el señor Prósper Bremón, presidente de la Cámara Agrícola.

Delegación de Hacienda

El Delegado de Hacienda ha señalado para mañana los siguientes pagos:

- Don Cecilio Sánchez, 4.488 pesetas; don Ricardo Brugada, 20.875; don Luis León, 3.750; don Juan Castelló, 790.40; don Eugenio Clement, 317.27; don José Antonio Benlloch, 500; don Juan Ibáñez, 500; don Miguel Saitos, 9.778.25; don José Mateos, 30; don Ramón Patuel, 687.50; don Antonio Vines, 3.053.54; y don Fausto Serrano, 140.673.75.

Escuela militar "Victoria Eugenia"

Tel. núm. 951 Oficinas: Calle Chofreos, 4, pral. Valencia
Por real orden de 11 del corriente se concede un mes de plazo para poder hacerse de cuota los mozos del actual reemplazo y agregados al mismo. También se autoriza de dos mil. Esta ESCUELA MILITAR se encarga gratuitamente de hacer todas las gestiones necesarias.

Película del día

Buñol-Paris-Londres

Se podría demostrar con cifras que cada verano pasa por Buñol, si no Valencia entera, por lo menos más de la mitad. A muchos valencianos les son tan familiares los lugares, pinto rescos de Buñol, como la Bajada de San Francisco o la Glorieta. Encountándose uno en Buñol, parece que se encuentra en la misma ciudad; a cada fuente, va uno encontrándose con sus amigos, viendo las mismas personas que ve en Valencia. Sentar se a la puerta de un café en Buñol, es como estar a la puerta del Ateneo o de un bar en la ciudad. Valencia y Buñol se funden en una. Buñol es como un arrabal de Valencia. Buñol adquiere en estos meses la popularidad y la importancia de las grandes capitales. Si Buñol cuidara de poblar de pinos todas sus montañas, sería una de las primeras estaciones veraniegas y uno de los lugares más pintorescos de España.

El tránsito entre la ciudad y Buñol adquiere proporciones colosales. Los autos hacen carfiladas en los caminos, yendo y viniendo. Los trenes van y vienen atestados. Son trenes que invierten más de hora y media, y a veces dos horas, en recorrer la descomunal distancia de 42 kilómetros, con un material detestable. Especialmente los de los sábados—esos trenes que en verano salen tantos en todas direcciones en todas las grandes ciudades del mundo, sobre los que tanto chistes se han hecho,—son un prodigio de incomodidad y de abigarramiento. Son tan largos, que llevan dos locomotoras y apenas pueden arrastrarlas. La gente llena todos los vagones, los pasillos de los vagones, los imperiales, las galerías de los imperiales, hasta los techos de los imperiales y los otros vagones. Apenas sale el tren de la ciudad, en casi todos los vagones abren las portezuelas para que el aire corra más fácilmente entre la masa humana que en ellas se amontona.

MARIAN

Anuncio usted en

La Correspondencia de Valencia

CONTRA HECHOS NO HAY ARGUMENTOS

Hechos representan los millares de testimonios que se conservan en los archivos de nuestras oficinas en distintas partes del mundo.

El primer frasco hablará con más elocuencia

Específicos vegetales de resultados plenamente comprobados

Venta e informes en Valencia: PINTOR SOROLLA, 13



Signos de peligro:

Rumatismo, úlceras, fistulas, diviesos, eczema, picores, debilidad general, vista y oídos débiles, dolores persistentes de cabeza, dolores permanentes en los músculos, pereza, mielo infundado, falta de sueño, falta de apetito, pérdida de la memoria, desarreglos de las señoras, del estómago, asma, etc., etc.

Depósito general y oficinas:
GRANVIA, 18
MADRID

Pida usted folletos. Los mandamos gratis por correo



Yo, la infrascrita CREMA TOKALON, me comprometo a proteger eficazmente contra los calurosos rayos solares, el compromiso, igualmente, a evitar el brillo tan desagradable del rostro, de la frente y de la nariz, inconveniente que padecen las señoras, sobre todo durante los meses de calor.

Aplicáteme usted por la mañana, antes de salir, y yo me encargo de conservar la piel fresca y sin la menor sequedad durante todo el día, aun cuando haga mucho calor. Si usted no ha pensado en mí; si se ha dejado sorprender por los rayos del sol y vuelve usted a su casa con la cara, el cuello, los brazos enrojecidos y quemados, bastará que me emplee por la noche, antes de acostarse, para evitar que la piel se despegue, para volverla suave y lisa como nunca.

En prueba de esta promesa, me comprometo a devolverle el precio que haya pagado por mí, inmediatamente, si mi empleo no le satisface por completo, bajo todos los conceptos.

Crema Tokalon

NOTA.—Un certificado de garantía de devolución acompaña cada bote. La Crema Tokalon, se vende en todas las buenas perfumerías.

Recibirá usted gratuitamente un bote de muestra de Crema Tokalon mandando 50 céntimos en sellos, para gastos de franqueo y demás, a los laboratorios Vinas, 71, Claris, Barcelona, agente de la Crema Tokalon para España.

Telégrafo y Teléfono

EXTRANJERO

Entrega oficial de la contestación de Francia a Inglaterra

Lo que dice la nota

En Francia es elogiada y en Inglaterra causa decepción, según los despachos

París.—La respuesta francesa a la nota de lord Curzon, de 13 de agosto, y cuyo texto fue entregado ayer mañana en varios ejemplares al embajador de la Gran Bretaña en París, ha llegado a Londres a última hora de la tarde. La nota puede resumirse así:

Francia no se inspiró jamás en egoismo ni pensó nunca en hacer política particularista en la cuestión de las reparaciones, cuestión que resultaría insoluble si no se tuviese en cuenta el conjunto de los intereses europeos, sino que por el contrario, llevó siempre en todo la debida cuenta y con especial atención el mal estar que sufren determinados aliados, particularmente el paro forzoso en Inglaterra.

Recuerda la larga serie de concesiones hechas a Alemania, las cuales no han sido hechas por resultado de nuevas faltas por parte del Reich. Pone de manifiesto que hasta últimos de 1922 Alemania no cesó en sus manejos encaminados a agravar su situación económica, financiera y de presupuestos, mientras que, por el contrario, iba desarrollando y ampliando su "utilaje" industrial y constituía su flota comercial.

Francia ocupó el Ruhr porque Alemania no había cumplido con ninguna de sus obligaciones. La Comisión de Reparaciones reconoció el derecho de Francia a actuar en ese sentido. La legalidad de la ocupación del Ruhr está justificada por el mismo texto del Tratado de Versalles y por las declaraciones colectivas o particulares de los aliados, entre ellas el protocolo firmado en Spa en 16 de julio de 1920, la declaración de Londres de 1921, la decisión del Consejo Supremo de 5 de mayo de 1921, según lo reconoce un documento comunicado por el propio Reich a la prensa el día 9 de mayo de 1921, documento en el que decía que la amenaza de ocupar el Ruhr podía aplicarse también en el caso de que Alemania hiciera la declaración exigida de ella por los aliados, pero sin cumplir lo prometido por ella.

Faltado Alemania a lo estipulado en el Tratado de Versalles ha opuesto una resistencia llamada pasiva; pero que en realidad resulta activa y violenta, la cual, dimanada de Berlín y de los grandes industriales, resulta también perjudicial para los mismos intereses alemanes, toda vez que les cuesta mucho más caro que el cumplimiento de las obligaciones. Francia desea la cesación de esa resistencia; pero la considera condicional previa para cualquier cooperación con el Gobierno de Berlín. La ocupación del Ruhr, una vez cesada la resistencia, continuará; pero merced a la evacuación progresiva de las tropas a medida de los pagos realizados por Alemania, en condiciones muy distintas de las de hoy.

Francia no ha llevado al Ruhr ninguna mira ni intento de política anexionista. La fecha de los pagos a realizar por Alemania depende de la voluntad de ésta. Basta, en efecto, con ver la rapidez con que Austria ha recuperado sus facultades productoras y su crédito para hacerse cargo de lo que Alemania, país de poderosísimo "utilaje" económico, podrá realizar cuando quiera.

Francia, cuyas reivindicaciones no rebasan en modo alguno la capacidad de pago del Reich, no ha cesado desde hace ya muchos meses de proponer un programa a los aliados, pidiendo a éstos que fuese mantenida la cantidad de veintiséis mil millones de marcos oro que le corresponden con arreglo al porcentaje fijado en Spa en las obligaciones A y B, y que fuese reservada en las obligaciones C la cantidad que luego le sería reclamada para pago de su parte de las deudas interaladas.

Francia no puede interrumpir las obras de reconstrucción de sus regiones devastadas, ni tampoco continuarlas indefinidamente a expensas suyas. Jamás negó sus deudas, y a más es acreedora de determinados aliados; pero queda fuera de lugar que en el ánimo y pensamiento de los redactores del Tratado de Versalles los daños causados a las personas y los bienes debían de tener, y tenían, prioridad sobre los gastos de guerra. Es que los aliados van a exigirle recíprocamente el pago de esos gastos antes de que Alemania pague lo que tiene que pagar?

No cabe volver sobre la determinación de la cuantía total de las obligaciones de Alemania, pero sí debe ser calculada periódicamente la capacidad de pago de Alemania, con objeto de que los veintiséis mil millones sean notificados según las circunstancias y por mayoría de votos de la Comisión de Reparaciones. La evaluación definitiva de la capacidad de pago de Alemania no podían pensarse, ni pensaron, en fijarla los redactores del Tratado de Versalles, pues ello hubiera sido facilitar de antemano y hacer provechoso el manejo ideado y llevado a la práctica por Alemania, toda vez que está libre ya de su deuda interior y quedando con una deuda exterior muy reducida, resurgiría rápidamente, mediante su "utilaje" económico, que la guerra dejó intacto del todo, y lograría pronto triunfante prosperidad frente a la miseria de sus acreedores.

Francia está dispuesta a estudiar, una vez terminada la resistencia pasiva de Alemania, el medio de armonizar el resurgimiento de Alemania con el pago de las reparaciones; pero no deben sacrificarse las reparaciones en pro del restablecimiento de una riqueza económica cuya caída no pasa de momentánea. Cuantas faltas por parte de Alemania fueron registradas por la Comisión de Reparaciones, no fueron por mayoría de tres votos, mayoría que hubiese existido aun cuando los Estados Unidos hubiesen tenido en dicha comisión a un delegado oficial suyo en vez de un mero observador. Francia y Bélgica son tenedoras del 60 por 100 de los créditos aliados sobre Alemania. Pues bien; ya que Inglaterra acusa a Francia de falta de sentido práctico, ¿qué pensaría de una Sociedad en la que un grupo de accionistas, representando el 60 por 100 de las acciones, pudiesen ser arrollados por un grupo mucho más pequeño, por representar tan solo el 20 por 100 de dichas acciones?

Francia está dispuesta en todo momento, y lo ha estado siempre, a conversar amistosamente sobre estos asuntos con Inglaterra y los aliados. Estima sería fácil llegar a un acuerdo sobre el pago rápido de la deuda alemana que corresponde a los daños y devastaciones de guerra y para el aplazamiento hasta determinada fecha del examen por la Comisión de Reparaciones de la segunda parte de la deuda alemana, quedando aplazado hasta la misma fecha el examen del pago de las deudas interaladas de guerra. No creemos que Inglaterra quiera reclamar el pago de las deudas interaladas antes de que estén pagadas las reparaciones, pues Francia, para poder pagar lo que debe, precisa recuperar previamente fuerzas contributivas. Inglaterra tiene, sin duda alguna, interés en que Alemania vuelva a levantarse; pero seguramente no tiene ninguno en que Francia quede rebajada. La contestación del Gobierno francés a la nota británica va acompañada de un anexo, en el que quedan reproducidos determinados párrafos de la nota inglesa y estampadas frente a los mismos las réplicas francesas. He aquí la réplica referente a la seguridad de Francia: "Dice la nota británica que Inglaterra ofrecía discutir con toda simpatía con los aliados. Esa proposición fue acogida calurosamente por Bélgica. La nota británica recogía la observación hecha por Francia de que la cuestión de la seguridad por no tener nada común con el Ruhr, acarrea un nuevo aplazamiento de la discusión; añadía que Bélgica apoyará a Inglaterra, la cual no está dispuesta a ser parte en un acuerdo cualquiera referente a la seguridad territorial de Bélgica que no esté ligado con un compromiso análogo para con Francia, y terminaba diciendo la conclusión que era inútil, dada la indiferencia de Francia, proseguir el estudio de esa cuestión. El señor Poincaré contesta: "Este párrafo de la nota británica desvirtúa por completo nuestro pensamiento, que es muy claro. Declaramos, en efecto, que si son cuestiones distintas la del Ruhr y la de la seguridad, estaremos siempre muy gustosos en hablar con Inglaterra sobre la seguridad. Eso tiene, evidentemente, la siguiente significación: con verosmos inmediatamente, si queréis; pero no mezclemos cuestiones que son distintas."

objeto de que los veintiséis mil millones sean notificados según las circunstancias y por mayoría de votos de la Comisión de Reparaciones. La evaluación definitiva de la capacidad de pago de Alemania no podían pensarse, ni pensaron, en fijarla los redactores del Tratado de Versalles, pues ello hubiera sido facilitar de antemano y hacer provechoso el manejo ideado y llevado a la práctica por Alemania, toda vez que está libre ya de su deuda interior y quedando con una deuda exterior muy reducida, resurgiría rápidamente, mediante su "utilaje" económico, que la guerra dejó intacto del todo, y lograría pronto triunfante prosperidad frente a la miseria de sus acreedores.

Francia está dispuesta a estudiar, una vez terminada la resistencia pasiva de Alemania, el medio de armonizar el resurgimiento de Alemania con el pago de las reparaciones; pero no deben sacrificarse las reparaciones en pro del restablecimiento de una riqueza económica cuya caída no pasa de momentánea. Cuantas faltas por parte de Alemania fueron registradas por la Comisión de Reparaciones, no fueron por mayoría de tres votos, mayoría que hubiese existido aun cuando los Estados Unidos hubiesen tenido en dicha comisión a un delegado oficial suyo en vez de un mero observador. Francia y Bélgica son tenedoras del 60 por 100 de los créditos aliados sobre Alemania. Pues bien; ya que Inglaterra acusa a Francia de falta de sentido práctico, ¿qué pensaría de una Sociedad en la que un grupo de accionistas, representando el 60 por 100 de las acciones, pudiesen ser arrollados por un grupo mucho más pequeño, por representar tan solo el 20 por 100 de dichas acciones?

Francia está dispuesta en todo momento, y lo ha estado siempre, a conversar amistosamente sobre estos asuntos con Inglaterra y los aliados. Estima sería fácil llegar a un acuerdo sobre el pago rápido de la deuda alemana que corresponde a los daños y devastaciones de guerra y para el aplazamiento hasta determinada fecha del examen por la Comisión de Reparaciones de la segunda parte de la deuda alemana, quedando aplazado hasta la misma fecha el examen del pago de las deudas interaladas de guerra. No creemos que Inglaterra quiera reclamar el pago de las deudas interaladas antes de que estén pagadas las reparaciones, pues Francia, para poder pagar lo que debe, precisa recuperar previamente fuerzas contributivas. Inglaterra tiene, sin duda alguna, interés en que Alemania vuelva a levantarse; pero seguramente no tiene ninguno en que Francia quede rebajada. La contestación del Gobierno francés a la nota británica va acompañada de un anexo, en el que quedan reproducidos determinados párrafos de la nota inglesa y estampadas frente a los mismos las réplicas francesas. He aquí la réplica referente a la seguridad de Francia: "Dice la nota británica que Inglaterra ofrecía discutir con toda simpatía con los aliados. Esa proposición fue acogida calurosamente por Bélgica. La nota británica recogía la observación hecha por Francia de que la cuestión de la seguridad por no tener nada común con el Ruhr, acarrea un nuevo aplazamiento de la discusión; añadía que Bélgica apoyará a Inglaterra, la cual no está dispuesta a ser parte en un acuerdo cualquiera referente a la seguridad territorial de Bélgica que no esté ligado con un compromiso análogo para con Francia, y terminaba diciendo la conclusión que era inútil, dada la indiferencia de Francia, proseguir el estudio de esa cuestión. El señor Poincaré contesta: "Este párrafo de la nota británica desvirtúa por completo nuestro pensamiento, que es muy claro. Declaramos, en efecto, que si son cuestiones distintas la del Ruhr y la de la seguridad, estaremos siempre muy gustosos en hablar con Inglaterra sobre la seguridad. Eso tiene, evidentemente, la siguiente significación: con verosmos inmediatamente, si queréis; pero no mezclemos cuestiones que son distintas."

Francia está dispuesta en todo momento, y lo ha estado siempre, a conversar amistosamente sobre estos asuntos con Inglaterra y los aliados. Estima sería fácil llegar a un acuerdo sobre el pago rápido de la deuda alemana que corresponde a los daños y devastaciones de guerra y para el aplazamiento hasta determinada fecha del examen por la Comisión de Reparaciones de la segunda parte de la deuda alemana, quedando aplazado hasta la misma fecha el examen del pago de las deudas interaladas de guerra. No creemos que Inglaterra quiera reclamar el pago de las deudas interaladas antes de que estén pagadas las reparaciones, pues Francia, para poder pagar lo que debe, precisa recuperar previamente fuerzas contributivas. Inglaterra tiene, sin duda alguna, interés en que Alemania vuelva a levantarse; pero seguramente no tiene ninguno en que Francia quede rebajada. La contestación del Gobierno francés a la nota británica va acompañada de un anexo, en el que quedan reproducidos determinados párrafos de la nota inglesa y estampadas frente a los mismos las réplicas francesas. He aquí la réplica referente a la seguridad de Francia: "Dice la nota británica que Inglaterra ofrecía discutir con toda simpatía con los aliados. Esa proposición fue acogida calurosamente por Bélgica. La nota británica recogía la observación hecha por Francia de que la cuestión de la seguridad por no tener nada común con el Ruhr, acarrea un nuevo aplazamiento de la discusión; añadía que Bélgica apoyará a Inglaterra, la cual no está dispuesta a ser parte en un acuerdo cualquiera referente a la seguridad territorial de Bélgica que no esté ligado con un compromiso análogo para con Francia, y terminaba diciendo la conclusión que era inútil, dada la indiferencia de Francia, proseguir el estudio de esa cuestión. El señor Poincaré contesta: "Este párrafo de la nota británica desvirtúa por completo nuestro pensamiento, que es muy claro. Declaramos, en efecto, que si son cuestiones distintas la del Ruhr y la de la seguridad, estaremos siempre muy gustosos en hablar con Inglaterra sobre la seguridad. Eso tiene, evidentemente, la siguiente significación: con verosmos inmediatamente, si queréis; pero no mezclemos cuestiones que son distintas."

Francia está dispuesta en todo momento, y lo ha estado siempre, a conversar amistosamente sobre estos asuntos con Inglaterra y los aliados. Estima sería fácil llegar a un acuerdo sobre el pago rápido de la deuda alemana que corresponde a los daños y devastaciones de guerra y para el aplazamiento hasta determinada fecha del examen por la Comisión de Reparaciones de la segunda parte de la deuda alemana, quedando aplazado hasta la misma fecha el examen del pago de las deudas interaladas de guerra. No creemos que Inglaterra quiera reclamar el pago de las deudas interaladas antes de que estén pagadas las reparaciones, pues Francia, para poder pagar lo que debe, precisa recuperar previamente fuerzas contributivas. Inglaterra tiene, sin duda alguna, interés en que Alemania vuelva a levantarse; pero seguramente no tiene ninguno en que Francia quede rebajada. La contestación del Gobierno francés a la nota británica va acompañada de un anexo, en el que quedan reproducidos determinados párrafos de la nota inglesa y estampadas frente a los mismos las réplicas francesas. He aquí la réplica referente a la seguridad de Francia: "Dice la nota británica que Inglaterra ofrecía discutir con toda simpatía con los aliados. Esa proposición fue acogida calurosamente por Bélgica. La nota británica recogía la observación hecha por Francia de que la cuestión de la seguridad por no tener nada común con el Ruhr, acarrea un nuevo aplazamiento de la discusión; añadía que Bélgica apoyará a Inglaterra, la cual no está dispuesta a ser parte en un acuerdo cualquiera referente a la seguridad territorial de Bélgica que no esté ligado con un compromiso análogo para con Francia, y terminaba diciendo la conclusión que era inútil, dada la indiferencia de Francia, proseguir el estudio de esa cuestión. El señor Poincaré contesta: "Este párrafo de la nota británica desvirtúa por completo nuestro pensamiento, que es muy claro. Declaramos, en efecto, que si son cuestiones distintas la del Ruhr y la de la seguridad, estaremos siempre muy gustosos en hablar con Inglaterra sobre la seguridad. Eso tiene, evidentemente, la siguiente significación: con verosmos inmediatamente, si queréis; pero no mezclemos cuestiones que son distintas."

Francia está dispuesta en todo momento, y lo ha estado siempre, a conversar amistosamente sobre estos asuntos con Inglaterra y los aliados. Estima sería fácil llegar a un acuerdo sobre el pago rápido de la deuda alemana que corresponde a los daños y devastaciones de guerra y para el aplazamiento hasta determinada fecha del examen por la Comisión de Reparaciones de la segunda parte de la deuda alemana, quedando aplazado hasta la misma fecha el examen del pago de las deudas interaladas de guerra. No creemos que Inglaterra quiera reclamar el pago de las deudas interaladas antes de que estén pagadas las reparaciones, pues Francia, para poder pagar lo que debe, precisa recuperar previamente fuerzas contributivas. Inglaterra tiene, sin duda alguna, interés en que Alemania vuelva a levantarse; pero seguramente no tiene ninguno en que Francia quede rebajada. La contestación del Gobierno francés a la nota británica va acompañada de un anexo, en el que quedan reproducidos determinados párrafos de la nota inglesa y estampadas frente a los mismos las réplicas francesas. He aquí la réplica referente a la seguridad de Francia: "Dice la nota británica que Inglaterra ofrecía discutir con toda simpatía con los aliados. Esa proposición fue acogida calurosamente por Bélgica. La nota británica recogía la observación hecha por Francia de que la cuestión de la seguridad por no tener nada común con el Ruhr, acarrea un nuevo aplazamiento de la discusión; añadía que Bélgica apoyará a Inglaterra, la cual no está dispuesta a ser parte en un acuerdo cualquiera referente a la seguridad territorial de Bélgica que no esté ligado con un compromiso análogo para con Francia, y terminaba diciendo la conclusión que era inútil, dada la indiferencia de Francia, proseguir el estudio de esa cuestión. El señor Poincaré contesta: "Este párrafo de la nota británica desvirtúa por completo nuestro pensamiento, que es muy claro. Declaramos, en efecto, que si son cuestiones distintas la del Ruhr y la de la seguridad, estaremos siempre muy gustosos en hablar con Inglaterra sobre la seguridad. Eso tiene, evidentemente, la siguiente significación: con verosmos inmediatamente, si queréis; pero no mezclemos cuestiones que son distintas."

Francia está dispuesta en todo momento, y lo ha estado siempre, a conversar amistosamente sobre estos asuntos con Inglaterra y los aliados. Estima sería fácil llegar a un acuerdo sobre el pago rápido de la deuda alemana que corresponde a los daños y devastaciones de guerra y para el aplazamiento hasta determinada fecha del examen por la Comisión de Reparaciones de la segunda parte de la deuda alemana, quedando aplazado hasta la misma fecha el examen del pago de las deudas interaladas de guerra. No creemos que Inglaterra quiera reclamar el pago de las deudas interaladas antes de que estén pagadas las reparaciones, pues Francia, para poder pagar lo que debe, precisa recuperar previamente fuerzas contributivas. Inglaterra tiene, sin duda alguna, interés en que Alemania vuelva a levantarse; pero seguramente no tiene ninguno en que Francia quede rebajada. La contestación del Gobierno francés a la nota británica va acompañada de un anexo, en el que quedan reproducidos determinados párrafos de la nota inglesa y estampadas frente a los mismos las réplicas francesas. He aquí la réplica referente a la seguridad de Francia: "Dice la nota británica que Inglaterra ofrecía discutir con toda simpatía con los aliados. Esa proposición fue acogida calurosamente por Bélgica. La nota británica recogía la observación hecha por Francia de que la cuestión de la seguridad por no tener nada común con el Ruhr, acarrea un nuevo aplazamiento de la discusión; añadía que Bélgica apoyará a Inglaterra, la cual no está dispuesta a ser parte en un acuerdo cualquiera referente a la seguridad territorial de Bélgica que no esté ligado con un compromiso análogo para con Francia, y terminaba diciendo la conclusión que era inútil, dada la indiferencia de Francia, proseguir el estudio de esa cuestión. El señor Poincaré contesta: "Este párrafo de la nota británica desvirtúa por completo nuestro pensamiento, que es muy claro. Declaramos, en efecto, que si son cuestiones distintas la del Ruhr y la de la seguridad, estaremos siempre muy gustosos en hablar con Inglaterra sobre la seguridad. Eso tiene, evidentemente, la siguiente significación: con verosmos inmediatamente, si queréis; pero no mezclemos cuestiones que son distintas."

Francia está dispuesta en todo momento, y lo ha estado siempre, a conversar amistosamente sobre estos asuntos con Inglaterra y los aliados. Estima sería fácil llegar a un acuerdo sobre el pago rápido de la deuda alemana que corresponde a los daños y devastaciones de guerra y para el aplazamiento hasta determinada fecha del examen por la Comisión de Reparaciones de la segunda parte de la deuda alemana, quedando aplazado hasta la misma fecha el examen del pago de las deudas interaladas de guerra. No creemos que Inglaterra quiera reclamar el pago de las deudas interaladas antes de que estén pagadas las reparaciones, pues Francia, para poder pagar lo que debe, precisa recuperar previamente fuerzas contributivas. Inglaterra tiene, sin duda alguna, interés en que Alemania vuelva a levantarse; pero seguramente no tiene ninguno en que Francia quede rebajada. La contestación del Gobierno francés a la nota británica va acompañada de un anexo, en el que quedan reproducidos determinados párrafos de la nota inglesa y estampadas frente a los mismos las réplicas francesas. He aquí la réplica referente a la seguridad de Francia: "Dice la nota británica que Inglaterra ofrecía discutir con toda simpatía con los aliados. Esa proposición fue acogida calurosamente por Bélgica. La nota británica recogía la observación hecha por Francia de que la cuestión de la seguridad por no tener nada común con el Ruhr, acarrea un nuevo aplazamiento de la discusión; añadía que Bélgica apoyará a Inglaterra, la cual no está dispuesta a ser parte en un acuerdo cualquiera referente a la seguridad territorial de Bélgica que no esté ligado con un compromiso análogo para con Francia, y terminaba diciendo la conclusión que era inútil, dada la indiferencia de Francia, proseguir el estudio de esa cuestión. El señor Poincaré contesta: "Este párrafo de la nota británica desvirtúa por completo nuestro pensamiento, que es muy claro. Declaramos, en efecto, que si son cuestiones distintas la del Ruhr y la de la seguridad, estaremos siempre muy gustosos en hablar con Inglaterra sobre la seguridad. Eso tiene, evidentemente, la siguiente significación: con verosmos inmediatamente, si queréis; pero no mezclemos cuestiones que son distintas."

Francia está dispuesta en todo momento, y lo ha estado siempre, a conversar amistosamente sobre estos asuntos con Inglaterra y los aliados. Estima sería fácil llegar a un acuerdo sobre el pago rápido de la deuda alemana que corresponde a los daños y devastaciones de guerra y para el aplazamiento hasta determinada fecha del examen por la Comisión de Reparaciones de la segunda parte de la deuda alemana, quedando aplazado hasta la misma fecha el examen del pago de las deudas interaladas de guerra. No creemos que Inglaterra quiera reclamar el pago de las deudas interaladas antes de que estén pagadas las reparaciones, pues Francia, para poder pagar lo que debe, precisa recuperar previamente fuerzas contributivas. Inglaterra tiene, sin duda alguna, interés en que Alemania vuelva a levantarse; pero seguramente no tiene ninguno en que Francia quede rebajada. La contestación del Gobierno francés a la nota británica va acompañada de un anexo, en el que quedan reproducidos determinados párrafos de la nota inglesa y estampadas frente a los mismos las réplicas francesas. He aquí la réplica referente a la seguridad de Francia: "Dice la nota británica que Inglaterra ofrecía discutir con toda simpatía con los aliados. Esa proposición fue acogida calurosamente por Bélgica. La nota británica recogía la observación hecha por Francia de que la cuestión de la seguridad por no tener nada común con el Ruhr, acarrea un nuevo aplazamiento de la discusión; añadía que Bélgica apoyará a Inglaterra, la cual no está dispuesta a ser parte en un acuerdo cualquiera referente a la seguridad territorial de Bélgica que no esté ligado con un compromiso análogo para con Francia, y terminaba diciendo la conclusión que era inútil, dada la indiferencia de Francia, proseguir el estudio de esa cuestión. El señor Poincaré contesta: "Este párrafo de la nota británica desvirtúa por completo nuestro pensamiento, que es muy claro. Declaramos, en efecto, que si son cuestiones distintas la del Ruhr y la de la seguridad, estaremos siempre muy gustosos en hablar con Inglaterra sobre la seguridad. Eso tiene, evidentemente, la siguiente significación: con verosmos inmediatamente, si queréis; pero no mezclemos cuestiones que son distintas."

Francia está dispuesta en todo momento, y lo ha estado siempre, a conversar amistosamente sobre estos asuntos con Inglaterra y los aliados. Estima sería fácil llegar a un acuerdo sobre el pago rápido de la deuda alemana que corresponde a los daños y devastaciones de guerra y para el aplazamiento hasta determinada fecha del examen por la Comisión de Reparaciones de la segunda parte de la deuda alemana, quedando aplazado hasta la misma fecha el examen del pago de las deudas interaladas de guerra. No creemos que Inglaterra quiera reclamar el pago de las deudas interaladas antes de que estén pagadas las reparaciones, pues Francia, para poder pagar lo que debe, precisa recuperar previamente fuerzas contributivas. Inglaterra tiene, sin duda alguna, interés en que Alemania vuelva a levantarse; pero seguramente no tiene ninguno en que Francia quede rebajada. La contestación del Gobierno francés a la nota británica va acompañada de un anexo, en el que quedan reproducidos determinados párrafos de la nota inglesa y estampadas frente a los mismos las réplicas francesas. He aquí la réplica referente a la seguridad de Francia: "Dice la nota británica que Inglaterra ofrecía discutir con toda simpatía con los aliados. Esa proposición fue acogida calurosamente por Bélgica. La nota británica recogía la observación hecha por Francia de que la cuestión de la seguridad por no tener nada común con el Ruhr, acarrea un nuevo aplazamiento de la discusión; añadía que Bélgica apoyará a Inglaterra, la cual no está dispuesta a ser parte en un acuerdo cualquiera referente a la seguridad territorial de Bélgica que no esté ligado con un compromiso análogo para con Francia, y terminaba diciendo la conclusión que era inútil, dada la indiferencia de Francia, proseguir el estudio de esa cuestión. El señor Poincaré contesta: "Este párrafo de la nota británica desvirtúa por completo nuestro pensamiento, que es muy claro. Declaramos, en efecto, que si son cuestiones distintas la del Ruhr y la de la seguridad, estaremos siempre muy gustosos en hablar con Inglaterra sobre la seguridad. Eso tiene, evidentemente, la siguiente significación: con verosmos inmediatamente, si queréis; pero no mezclemos cuestiones que son distintas."

Francia está dispuesta en todo momento, y lo ha estado siempre, a conversar amistosamente sobre estos asuntos con Inglaterra y los aliados. Estima sería fácil llegar a un acuerdo sobre el pago rápido de la deuda alemana que corresponde a los daños y devastaciones de guerra y para el aplazamiento hasta determinada fecha del examen por la Comisión de Reparaciones de la segunda parte de la deuda alemana, quedando aplazado hasta la misma fecha el examen del pago de las deudas interaladas de guerra. No creemos que Inglaterra quiera reclamar el pago de las deudas interaladas antes de que estén pagadas las reparaciones, pues Francia, para poder pagar lo que debe, precisa recuperar previamente fuerzas contributivas. Inglaterra tiene, sin duda alguna, interés en que Alemania vuelva a levantarse; pero seguramente no tiene ninguno en que Francia quede rebajada. La contestación del Gobierno francés a la nota británica va acompañada de un anexo, en el que quedan reproducidos determinados párrafos de la nota inglesa y estampadas frente a los mismos las réplicas francesas. He aquí la réplica referente a la seguridad de Francia: "Dice la nota británica que Inglaterra ofrecía discutir con toda simpatía con los aliados. Esa proposición fue acogida calurosamente por Bélgica. La nota británica recogía la observación hecha por Francia de que la cuestión de la seguridad por no tener nada común con el Ruhr, acarrea un nuevo aplazamiento de la discusión; añadía que Bélgica apoyará a Inglaterra, la cual no está dispuesta a ser parte en un acuerdo cualquiera referente a la seguridad territorial de Bélgica que no esté ligado con un compromiso análogo para con Francia, y terminaba diciendo la conclusión que era inútil, dada la indiferencia de Francia, proseguir el estudio de esa cuestión. El señor Poincaré contesta: "Este párrafo de la nota británica desvirtúa por completo nuestro pensamiento, que es muy claro. Declaramos, en efecto, que si son cuestiones distintas la del Ruhr y la de la seguridad, estaremos siempre muy gustosos en hablar con Inglaterra sobre la seguridad. Eso tiene, evidentemente, la siguiente significación: con verosmos inmediatamente, si queréis; pero no mezclemos cuestiones que son distintas."

Francia está dispuesta en todo momento, y lo ha estado siempre, a conversar amistosamente sobre estos asuntos con Inglaterra y los aliados. Estima sería fácil llegar a un acuerdo sobre el pago rápido de la deuda alemana que corresponde a los daños y devastaciones de guerra y para el aplazamiento hasta determinada fecha del examen por la Comisión de Reparaciones de la segunda parte de la deuda alemana, quedando aplazado hasta la misma fecha el examen del pago de las deudas interaladas de guerra. No creemos que Inglaterra quiera reclamar el pago de las deudas interaladas antes de que estén pagadas las reparaciones, pues Francia, para poder pagar lo que debe, precisa recuperar previamente fuerzas contributivas. Inglaterra tiene, sin duda alguna, interés en que Alemania vuelva a levantarse; pero seguramente no tiene ninguno en que Francia quede rebajada. La contestación del Gobierno francés a la nota británica va acompañada de un anexo, en el que quedan reproducidos determinados párrafos de la nota inglesa y estampadas frente a los mismos las réplicas francesas. He aquí la réplica referente a la seguridad de Francia: "Dice la nota británica que Inglaterra ofrecía discutir con toda simpatía con los aliados. Esa proposición fue acogida calurosamente por Bélgica. La nota británica recogía la observación hecha por Francia de que la cuestión de la seguridad por no tener nada común con el Ruhr, acarrea un nuevo aplazamiento de la discusión; añadía que Bélgica apoyará a Inglaterra, la cual no está dispuesta a ser parte en un acuerdo cualquiera referente a la seguridad territorial de Bélgica que no esté ligado con un compromiso análogo para con Francia, y terminaba diciendo la conclusión que era inútil, dada la indiferencia de Francia, proseguir el estudio de esa cuestión. El señor Poincaré contesta: "Este párrafo de la nota británica desvirtúa por completo nuestro pensamiento, que es muy claro. Declaramos, en efecto, que si son cuestiones distintas la del Ruhr y la de la seguridad, estaremos siempre muy gustosos en hablar con Inglaterra sobre la seguridad. Eso tiene, evidentemente, la siguiente significación: con verosmos inmediatamente, si queréis; pero no mezclemos cuestiones que son distintas."

Francia está dispuesta en todo momento, y lo ha estado siempre, a conversar amistosamente sobre estos asuntos con Inglaterra y los aliados. Estima sería fácil llegar a un acuerdo sobre el pago rápido de la deuda alemana que corresponde a los daños y devastaciones de guerra y para el aplazamiento hasta determinada fecha del examen por la Comisión de Reparaciones de la segunda parte de la deuda alemana, quedando aplazado hasta la misma fecha el examen del pago de las deudas interaladas de guerra. No creemos que Inglaterra quiera reclamar el pago de las deudas interaladas antes de que estén pagadas las reparaciones, pues Francia, para poder pagar lo que debe, precisa recuperar previamente fuerzas contributivas. Inglaterra tiene, sin duda alguna, interés en que Alemania vuelva a levantarse; pero seguramente no tiene ninguno en que Francia quede rebajada. La contestación del Gobierno francés a la nota británica va acompañada de un anexo, en el que quedan reproducidos determinados párrafos de la nota inglesa y estampadas frente a los mismos las réplicas francesas. He aquí la réplica referente a la seguridad de Francia: "Dice la nota británica que Inglaterra ofrecía discutir con toda simpatía con los aliados. Esa proposición fue acogida calurosamente por Bélgica. La nota británica recogía la observación hecha por Francia de que la cuestión de la seguridad por no tener nada común con el Ruhr, acarrea un nuevo aplazamiento de la discusión; añadía que Bélgica apoyará a Inglaterra, la cual no está dispuesta a ser parte en un acuerdo cualquiera referente a la seguridad territorial de Bélgica que no esté ligado con un compromiso análogo para con Francia, y terminaba diciendo la conclusión que era inútil, dada la indiferencia de Francia, proseguir el estudio de esa cuestión. El señor Poincaré contesta: "Este párrafo de la nota británica desvirtúa por completo nuestro pensamiento, que es muy claro. Declaramos, en efecto, que si son cuestiones distintas la del Ruhr y la de la seguridad, estaremos siempre muy gustosos en hablar con Inglaterra sobre la seguridad. Eso tiene, evidentemente, la siguiente significación: con verosmos inmediatamente, si queréis; pero no mezclemos cuestiones que son distintas."

PLAZA DE TOROS

Hoy viernes, a las diez de la noche:
ENTRADA GRATIS a los HOMBRES
siempre y cuando vayan acompañados de una señora (LAS MUJERES PAGAN!)
La zarzuela en cuatro actos
LOS MAGIARES

Por las principales partes de la compañía.

NECROLOGÍA

La conducción del cadáver de don Santiago Ortiz Tormo ha constituido una manifestación de duelo, asistiendo al triste acto numerosos amigos de la desconsolada familia, que ha hecho público testimonio del pesame que le ha producido la sentida pérdida. Figuraban en la comitiva asilados de San Vicente Ferrer y de las Hermanitas de los Pobres y cetero parroquial de San Andrés. Han presidido el duelo los hermanos del finado don Pascual y don Félix, sobrino don Rafael Ferrando y don Isidro Fernández.

A la desconsolada familia reiteramos nuestro pesame sentido, deseando hallen consuelo en su aflicción.

SUCESOS

Arrollado por el tren

Anoche, a las nueve y media, según telegrama que recibió el gobernador, el tren de mercancías número 1.606, en el kilómetro 81,500 arrolló a un joven de 23 años de edad llamado Pel'pe Ros, natural de Murcia, quien resultó con gravísimas lesiones, que le fueron curadas en el hospital de dicha población, donde fue conducido, falleciendo pocos momentos después.

Caida

En el dispensario del Puerto fue asistido anoche Antonio Arteseros Martín, de 46 años, casado, habitante en la calle Alta, número 18, quien tuvo la desgracia de caerse desde la escalera, produciéndose una herida contusa en la región parietal izquierda y la fractura de la clavícula del mismo lado. Pronóstico reservado.

Incendio

Anteayer tarde se declaró un incendio en la cuadra de la casa número 15, de la calle de la Trinidad, de Alcaicer, propiedad del vecino Emilio Hernández Llácer; el fuego se propagó a la cuadra de la casa colindante, propiedad de Pascual Primo. Al lugar del hecho acudieron muchos vecinos, que lograron, tras grandes trabajos, localizar el incendio. Este se supuso casual y las pérdidas son de escasa consideración.

Riña

Ayer riñeron en la plaza del Socorro Bartolomé Martí García y Basilio Enriquez Sebastián, resultando con lesiones el primero, que le produjo su contrincante.

El fílmto de cosumbre

Por el consabido timo del sobre le burlaron ayer a Carmelo Rodríguez, cerca de la calle de Burguerins, la cantidad de 1.000 pesetas.

Bicicleta que desaparece

Juan Sanjuán ha denunciado al juzgado de guardia que dejó a la puerta de una casa de la calle del Doctor Romagosa la máquina que montaba, y al salir se encontró con que había desaparecido aquella.

Detención

Por la Policía madrileña fue detenido anteayer Alberto López Expósito, uno de los autores del atraco a un empleado de la casa Noguera. Dicho sujeto llegó ayer a nuestra capital, siendo presentado al juez de instrucción del distrito del Mar, quien, después de tomarle declaración, ordenó su ingreso en la cárcel.

TIERRAS VALENCIANAS

Paterna
Mañana comenzarán en Paterna las fiestas que a San Vicente Ferrer dedican sus clavarios. Habrá volutes de campanas y mas delá, al amanecer, al mediodía y al

toque de oraciones. A las 9'30 de la noche, pasacalle de "cohetes de lujo", amenizado por la banda de música de la población; a las 10'30, concurso de canto valenciano, interpretándose el U y dos, U y dos y albas. El domingo, al amanecer, volutes y disparos; a las cinco, diana, y a las seis, pasacalle por la banda de música, con disparos de troneros; a las siete, misa de campana, con música; a las ocho, reparto de cera; a las diez, solemne función religiosa, cantándose a gran orquesta una partitura del maestro Dominguez, y predicando en valenciano don Raimundo de P. Sarrí.

Durante la misa se dispararán varias tracas, y a las doce, 2.000 morte retes, con su *engraellat*.

A la una de la tarde entrará en la población la banda Primitiva, de Liria; de cuatro a seis, concierto musical; a las 6'30, despedida de la banda con disparo de cohetes, troneros, carcasas y tracas; a las siete, *entra de la murta*; a las 7'30, procesión y gran traca de luces.

Buñol

La feria y fiestas de Buñol se celebrarán del 25 del corriente al 2 de septiembre próximo, con arreglo a este programa: Día 25, al amanecer, volutes de campanas, morteretes y diana por la banda La Armónica. Por la tarde, a las 5'30, partido de fútbol en el campo del Balcón de Pilatos; por la noche, serenata en la feria.

Días 26, 27, 28, 29 y 31, habrá por la tarde partidos de fútbol; en los días 26, 27 y 28, se efectuarán por la mañana partidos de pelota por afa mados pelotaris. En esos mismos días dará serenatas en el real de la feria la banda de la población. En los días 29, 30 y 31 serán las funciones religiosas dedicadas a San Luis Bertán, patrón de la villa. El indicado día 30, a las cinco de la tarde, se verificará la fiesta de la Flor, en que tomarán parte distinguidas jóvenes de la colonia veraniega, y por la noche habrá verbena en la feria.

El día 1.º de septiembre, a las once, hará su entrada la banda de música del regimiento de Guadalajara, que dará a las cuatro de la tarde un gran concierto, y el domingo 2.º se dará la gran cabalgata alegórica, y por la noche terminarán las fiestas con bailes populares y disparo de un hermoso castillo de fuegos artificiales.

Con volutes de campanas, disparo de bolas, corrida de un novillo, pasacalles, serenatas, etc., han comenzado hoy en esta pintoresca población las tradicionales fiestas de San Bartolomé. Mañana, al amanecer, habrá volutes de campanas, disparos, diana por la música y los dulzaineros, misa solemne a las diez, cantándose a gran orquesta la del maestro Esclava, en *mi bemol*, y sermón a cargo de don Salvador Duart. A las doce, disparo de bolas y sorteo. Por la tarde, a las seis, con asistencia del Ayuntamiento, y a su entrada en la iglesia se disparará una bonita traca de colores de 1.000 metros por la calle Mayor, a lo alto de la torre. Por la noche, a las diez, castillo de fuegos artificiales.

El sábado, a las nueve, misa de "Requiem" del maestro Noguera en sufragio de los feligreses fallecidos en el año



actitud de Francia. A principios de 1923, contestado al ofrecimiento que hacia el señor Lloyd George de un pacto de duración y subordinado a la previa solución de las cuestiones penales entre Francia y Gran Bretaña, nosotros manifestamos que le interesaríamos examinar esa propuesta, si bien con la condición de que la duración de ese pacto fuese mayor que la de las ocupaciones pre- vistas en el Tratado de Versalles, y siempre que tuviese carácter sinálgico y recíproco garantías militares. Hasta la fecha no hemos recibido ninguna contestación. Francia está dispuesta a reanudar hoy mismo, si se quiere, el examen de la cuestión de seguridad, pero las garantías que se le ofrecen, aun cuando eficaces, en contra de cualquier nueva agresión, no pueden ser tales que la priven de su derecho de su defensa a las reparaciones.

Paris.—En los círculos políticos de esta capital es aprobada unánime-

MADRID

El acto de indisciplina de los soldados de Málaga confirmado. Muertos y heridos

Los sucesos de Bilbao. La campaña de Africa

Lo que dice el ministro de la Guerra

Se cumplirán las ordenanzas

24, 5:50.

Los graves sucesos de Málaga

Se confirman las noticias de "La Correspondencia". Hay intento de indisciplina. Muertos y heridos. La situación es grave. Se suspende el embarque de tropas.

Diputamos grave, desde el primer momento, la noticia que ayer tarde nos transmitió en conferencia telefónica la Agencia Mencheta acerca de los desórdenes ocurridos al efectuarse en Málaga el embarque de tropas para Marruecos; desde luego la práctica profesional de tantos años nos hizo ver claramente que aquella noticia de sucesos de relativa importancia, que se achacaban al vino, encubrían algo más grave, que no tardaría en salir a la superficie.

Sin embargo, acogidos a un elemental sentido de prudencia, nos limitamos a consignar la noticia casi en los mismos términos en que venía redactada en el telegrama, y ni siquiera nos permitimos llamar la atención del público sobre ella encabezándola con gruesas titulares.

Nuestra primera impresión ha quedado confirmada desgraciadamente. He aquí la confirmación de lo ocurrido, dentro de los límites tolerados por la censura:

Las primeras noticias

Desde primeras horas de la noche comenzó a circular el rumor de haber ocurrido hechos de importancia, sin que pudiese determinarse el lugar, aunque desde luego, por una serie de circunstancias, se deducía que se trataba de algo relacionado más o menos directamente con Marruecos.

Contribuyó a dar mayor pábulo a estas sospechas la rápida reunión del jefe del Gobierno en el ministerio de la Guerra con los demás ministros que se encuentran en Madrid, menos el de Marina.

Por otra parte, quedaron interrumpidas simultáneamente las comunicaciones telegráficas y telefónicas con el Sur de España.

La entrevista en el ministerio de la Guerra, que empezó a las ocho y media, terminó a las diez y media. Al terminar esta reunión, el presidente se dirigió a cenar al Casino de Madrid, acompañado del duque de Almodóvar.

A dicha hora los rumores habían alcanzado una rapidez extraordinaria, y en el vestíbulo de Teléfonos había numeroso público en busca de una confirmación a las más exaltadas referencias de un acontecimiento supuesto.

Unos periodistas visitaron al marqués de Alhucemas en el mismo Casino para hacerle presente el estado de ansiedad que se había producido. El presidente dijo que a las doce y media el ministro de la Gobernación facilitaría una referencia del hecho que había determinado la reunión, más bien el cambio de impresiones habido en el ministerio de la Guerra.

El Consejo de ministros

A las cinco y media se reunieron en Consejo los ministros con el presidente, en el ministerio de la Guerra.

Los ministros entraron por diferentes puertas para despistar.

A las nueve de la noche dieron órdenes severísimas con objeto de que no entrase nadie en el ministerio, ordenándose doblar la guardia.

Los sucesos de Bilbao

Lo que dice el ministro de la Gobernación

El ministro de la Gobernación, en su conferencia con los periodistas, después de referir lo ocurrido en Málaga, manifestó lo ocurrido en Bilbao a últimas horas de la tarde.

Dijo que la huelga general había fracasado completamente y que la situación de la capital de Vizcaya era normal; el comercio había funcionado y las gentes acudían como de ordinario a los paseos, y nada hacía predecir que se reprodujesen los desórdenes ocurridos más tarde.

Confirmó el ataque al tranvía y que había resultado un tranviario muerto.

Dijo que un grupo de huelguistas había disparado contra un grupo de guardias de Seguridad, hiriendo a uno.

Otro grupo se resistió a ser cacheado, haciendo frente y disparando contra la Guardia civil, resultando herido uno de los guardias cuando los perseguían.

Los revoltosos se refugiaron en la Casa del Pueblo.

La fuerza trató de penetrar en ella para practicar la detención de los agresores, y se les hizo resistencia, erizándose más de 50 disparos por puertas y ventanas, resultando dos muertos y seis heridos.

La fuerza pública penetró en la Casa del Pueblo, reduciendo a la gente y practicando numerosas detenciones.

La Policía hizo luego un escrupuloso registro, encontrando numerosas pistolas y explosivos.

El Gobernador declaró inmediatamente la clausura de la Casa del Pueblo.

Todos los detenidos han sido puestos a disposición del juzgado militar.

Entre los heridos está el leader comunista Oscar Pérez Solís, que se halla en estado gravísimo.

Después de estos sucesos no ha vuelto a turbarse la tranquilidad.

Los cafés estuvieron cerrados esta noche.

MADRID

Los sucesos de Bilbao. La campaña de Africa

Lo que dice el ministro de la Guerra

Se cumplirán las ordenanzas

A las diez y cuarto salieron algunos ministros, todos en automóvil.

Primero salió el duque de Almodóvar, después el señor Villanueva y luego el señor Chaparrleta, y seguidamente el subsecretario, acompañado de su hijo.

La Policía se situó a las puertas del ministerio, impidiendo a los periodistas que se acercaran a los coches para abordar a los ministros.

Por otra puerta del ministerio salieron el ministro de la Guerra y el presidente.

La entrevista con el ministro de la Gobernación

Seguendo las indicaciones, los periodistas visitaron a las doce de la noche al duque de Almodóvar, el cual les dijo:

—En Málaga, esta tarde, al embarcar fuerzas para Africa, un grupo de soldados se negó a embarcar, originando un gran revuelo y teniendo lugar la desgracia de que un teniente de Ingenieros, que pretendió obligarles a que embarcaran, fué muerto, resultando heridos dos soldados más.

Se les redujo y embarcaron—dijo el ministro,—y en estos instantes puede que haya zarpado ya el buque que los conduce a Melilla o que lo haga dentro de breves momentos.

Por lo tanto reina tranquilidad, no habiéndose hecho uso de medidas extraordinarias, según me comunica el Gobernador.

Un periodista preguntó:

—¿Cuál es el número de los soldados que se negaron a embarcar?

—Unos 50 ó 60—contestó el ministro.

Otro periodista le preguntó:

—¿Y del Consejo de hoy?

El ministro contestó:

—No ha habido Consejo, porque faltaban algunos ministros, y se reunieron simplemente para cambiar impresiones y tomar algunas medidas.

Otro periodista:

—¿Habrá juicios sumarísimos?

—El ministro miró fijamente al periodista que hizo esta pregunta, no contestándole.

—¿Vendrán los ministros que están fuera?—preguntó otro periodista.

—Los de fuera, no; no es necesario—respondió el ministro.

Después los periodistas dijeron que la censura se ejercía rigurosamente y así no era posible transmitir ninguna noticia que se refiera a los sucesos de Málaga.

El ministro dijo:

—Al ocurrir el suceso y tener noticia de él, he dado órdenes para que se estableciera la censura; pero ésta se ha levantado.

—Entonces—añadió un periodista,—¿se podrán transmitir las noticias a provincias sin ninguna dificultad?

—Sí—dijo el ministro,—porque ahora mismo daré las oportunas órdenes al director de Comunicaciones para que las noticias se puedan transmitir.

Pero ahora les ruego a todos, pues to que todos son amigos míos, que no

Se suspende el embarque de tropas

Al conocerse los sucesos de Málaga se suspendió el embarque de tropas que estaban a punto de marchar en la estación del Mediodía.

Estas fuerzas han salido a las nueve de la noche.

Se ha teleografiado una orden general para que las tropas procedentes de Valencia-Alicante suspendieran el embarque.

Durante unos días no se harán los embarques por Málaga.

Mañana habrá Consejo de ministros.

Los sucesos de Bilbao

Lo que dice el ministro de la Gobernación

El ministro de la Gobernación, en su conferencia con los periodistas, después de referir lo ocurrido en Málaga, manifestó lo ocurrido en Bilbao a últimas horas de la tarde.

Dijo que la huelga general había fracasado completamente y que la situación de la capital de Vizcaya era normal; el comercio había funcionado y las gentes acudían como de ordinario a los paseos, y nada hacía predecir que se reprodujesen los desórdenes ocurridos más tarde.

Confirmó el ataque al tranvía y que había resultado un tranviario muerto.

Dijo que un grupo de huelguistas había disparado contra un grupo de guardias de Seguridad, hiriendo a uno.

Otro grupo se resistió a ser cacheado, haciendo frente y disparando contra la Guardia civil, resultando herido uno de los guardias cuando los perseguían.

Los revoltosos se refugiaron en la Casa del Pueblo.

La fuerza trató de penetrar en ella para practicar la detención de los agresores, y se les hizo resistencia, erizándose más de 50 disparos por puertas y ventanas, resultando dos muertos y seis heridos.

La fuerza pública penetró en la Casa del Pueblo, reduciendo a la gente y practicando numerosas detenciones.

La Policía hizo luego un escrupuloso registro, encontrando numerosas pistolas y explosivos.

El Gobernador declaró inmediatamente la clausura de la Casa del Pueblo.

Todos los detenidos han sido puestos a disposición del juzgado militar.

Entre los heridos está el leader comunista Oscar Pérez Solís, que se halla en estado gravísimo.

Después de estos sucesos no ha vuelto a turbarse la tranquilidad.

Los cafés estuvieron cerrados esta noche.

MADRID

Los sucesos de Bilbao. La campaña de Africa

Lo que dice el ministro de la Guerra

Se cumplirán las ordenanzas

A las diez y cuarto salieron algunos ministros, todos en automóvil.

Primero salió el duque de Almodóvar, después el señor Villanueva y luego el señor Chaparrleta, y seguidamente el subsecretario, acompañado de su hijo.

La Policía se situó a las puertas del ministerio, impidiendo a los periodistas que se acercaran a los coches para abordar a los ministros.

Por otra puerta del ministerio salieron el ministro de la Guerra y el presidente.

La entrevista con el ministro de la Gobernación

Seguendo las indicaciones, los periodistas visitaron a las doce de la noche al duque de Almodóvar, el cual les dijo:

—En Málaga, esta tarde, al embarcar fuerzas para Africa, un grupo de soldados se negó a embarcar, originando un gran revuelo y teniendo lugar la desgracia de que un teniente de Ingenieros, que pretendió obligarles a que embarcaran, fué muerto, resultando heridos dos soldados más.

Se les redujo y embarcaron—dijo el ministro,—y en estos instantes puede que haya zarpado ya el buque que los conduce a Melilla o que lo haga dentro de breves momentos.

Por lo tanto reina tranquilidad, no habiéndose hecho uso de medidas extraordinarias, según me comunica el Gobernador.

Un periodista preguntó:

—¿Cuál es el número de los soldados que se negaron a embarcar?

—Unos 50 ó 60—contestó el ministro.

Otro periodista le preguntó:

—¿Y del Consejo de hoy?

El ministro contestó:

—No ha habido Consejo, porque faltaban algunos ministros, y se reunieron simplemente para cambiar impresiones y tomar algunas medidas.

Otro periodista:

—¿Habrá juicios sumarísimos?

—El ministro miró fijamente al periodista que hizo esta pregunta, no contestándole.

—¿Vendrán los ministros que están fuera?—preguntó otro periodista.

—Los de fuera, no; no es necesario—respondió el ministro.

Después los periodistas dijeron que la censura se ejercía rigurosamente y así no era posible transmitir ninguna noticia que se refiera a los sucesos de Málaga.

El ministro dijo:

—Al ocurrir el suceso y tener noticia de él, he dado órdenes para que se estableciera la censura; pero ésta se ha levantado.

—Entonces—añadió un periodista,—¿se podrán transmitir las noticias a provincias sin ninguna dificultad?

—Sí—dijo el ministro,—porque ahora mismo daré las oportunas órdenes al director de Comunicaciones para que las noticias se puedan transmitir.

Pero ahora les ruego a todos, pues to que todos son amigos míos, que no

Se suspende el embarque de tropas

Al conocerse los sucesos de Málaga se suspendió el embarque de tropas que estaban a punto de marchar en la estación del Mediodía.

Estas fuerzas han salido a las nueve de la noche.

Se ha teleografiado una orden general para que las tropas procedentes de Valencia-Alicante suspendieran el embarque.

Durante unos días no se harán los embarques por Málaga.

Mañana habrá Consejo de ministros.

Los sucesos de Bilbao

Lo que dice el ministro de la Gobernación

El ministro de la Gobernación, en su conferencia con los periodistas, después de referir lo ocurrido en Málaga, manifestó lo ocurrido en Bilbao a últimas horas de la tarde.

Dijo que la huelga general había fracasado completamente y que la situación de la capital de Vizcaya era normal; el comercio había funcionado y las gentes acudían como de ordinario a los paseos, y nada hacía predecir que se reprodujesen los desórdenes ocurridos más tarde.

Confirmó el ataque al tranvía y que había resultado un tranviario muerto.

Dijo que un grupo de huelguistas había disparado contra un grupo de guardias de Seguridad, hiriendo a uno.

Otro grupo se resistió a ser cacheado, haciendo frente y disparando contra la Guardia civil, resultando herido uno de los guardias cuando los perseguían.

Los revoltosos se refugiaron en la Casa del Pueblo.

La fuerza trató de penetrar en ella para practicar la detención de los agresores, y se les hizo resistencia, erizándose más de 50 disparos por puertas y ventanas, resultando dos muertos y seis heridos.

La fuerza pública penetró en la Casa del Pueblo, reduciendo a la gente y practicando numerosas detenciones.

La Policía hizo luego un escrupuloso registro, encontrando numerosas pistolas y explosivos.

El Gobernador declaró inmediatamente la clausura de la Casa del Pueblo.

Todos los detenidos han sido puestos a disposición del juzgado militar.

Entre los heridos está el leader comunista Oscar Pérez Solís, que se halla en estado gravísimo.

Después de estos sucesos no ha vuelto a turbarse la tranquilidad.

Los cafés estuvieron cerrados esta noche.

MADRID

Los sucesos de Bilbao. La campaña de Africa

Lo que dice el ministro de la Guerra

Se cumplirán las ordenanzas

A las diez y cuarto salieron algunos ministros, todos en automóvil.

Primero salió el duque de Almodóvar, después el señor Villanueva y luego el señor Chaparrleta, y seguidamente el subsecretario, acompañado de su hijo.

La Policía se situó a las puertas del ministerio, impidiendo a los periodistas que se acercaran a los coches para abordar a los ministros.

Por otra puerta del ministerio salieron el ministro de la Guerra y el presidente.

La entrevista con el ministro de la Gobernación

Seguendo las indicaciones, los periodistas visitaron a las doce de la noche al duque de Almodóvar, el cual les dijo:

—En Málaga, esta tarde, al embarcar fuerzas para Africa, un grupo de soldados se negó a embarcar, originando un gran revuelo y teniendo lugar la desgracia de que un teniente de Ingenieros, que pretendió obligarles a que embarcaran, fué muerto, resultando heridos dos soldados más.

Se les redujo y embarcaron—dijo el ministro,—y en estos instantes puede que haya zarpado ya el buque que los conduce a Melilla o que lo haga dentro de breves momentos.

Por lo tanto reina tranquilidad, no habiéndose hecho uso de medidas extraordinarias, según me comunica el Gobernador.

Un periodista preguntó:

—¿Cuál es el número de los soldados que se negaron a embarcar?

—Unos 50 ó 60—contestó el ministro.

Otro periodista le preguntó:

—¿Y del Consejo de hoy?

El ministro contestó:

—No ha habido Consejo, porque faltaban algunos ministros, y se reunieron simplemente para cambiar impresiones y tomar algunas medidas.

Otro periodista:

—¿Habrá juicios sumarísimos?

—El ministro miró fijamente al periodista que hizo esta pregunta, no contestándole.

—¿Vendrán los ministros que están fuera?—preguntó otro periodista.

—Los de fuera, no; no es necesario—respondió el ministro.

Después los periodistas dijeron que la censura se ejercía rigurosamente y así no era posible transmitir ninguna noticia que se refiera a los sucesos de Málaga.

El ministro dijo:

—Al ocurrir el suceso y tener noticia de él, he dado órdenes para que se estableciera la censura; pero ésta se ha levantado.

—Entonces—añadió un periodista,—¿se podrán transmitir las noticias a provincias sin ninguna dificultad?

—Sí—dijo el ministro,—porque ahora mismo daré las oportunas órdenes al director de Comunicaciones para que las noticias se puedan transmitir.

Pero ahora les ruego a todos, pues to que todos son amigos míos, que no

Se suspende el embarque de tropas

Al conocerse los sucesos de Málaga se suspendió el embarque de tropas que estaban a punto de marchar en la estación del Mediodía.

Estas fuerzas han salido a las nueve de la noche.

Se ha teleografiado una orden general para que las tropas procedentes de Valencia-Alicante suspendieran el embarque.

Durante unos días no se harán los embarques por Málaga.

Mañana habrá Consejo de ministros.

Los sucesos de Bilbao

Lo que dice el ministro de la Gobernación

El ministro de la Gobernación, en su conferencia con los periodistas, después de referir lo ocurrido en Málaga, manifestó lo ocurrido en Bilbao a últimas horas de la tarde.

Dijo que la huelga general había fracasado completamente y que la situación de la capital de Vizcaya era normal; el comercio había funcionado y las gentes acudían como de ordinario a los paseos, y nada hacía predecir que se reprodujesen los desórdenes ocurridos más tarde.

Confirmó el ataque al tranvía y que había resultado un tranviario muerto.

Dijo que un grupo de huelguistas había disparado contra un grupo de guardias de Seguridad, hiriendo a uno.

Otro grupo se resistió a ser cacheado, haciendo frente y disparando contra la Guardia civil, resultando herido uno de los guardias cuando los perseguían.

Los revoltosos se refugiaron en la Casa del Pueblo.

La fuerza trató de penetrar en ella para practicar la detención de los agresores, y se les hizo resistencia, erizándose más de 50 disparos por puertas y ventanas, resultando dos muertos y seis heridos.

La fuerza pública penetró en la Casa del Pueblo, reduciendo a la gente y practicando numerosas detenciones.

La Policía hizo luego un escrupuloso registro, encontrando numerosas pistolas y explosivos.

El Gobernador declaró inmediatamente la clausura de la Casa del Pueblo.

Todos los detenidos han sido puestos a disposición del juzgado militar.

Entre los heridos está el leader comunista Oscar Pérez Solís, que se halla en estado gravísimo.

Después de estos sucesos no ha vuelto a turbarse la tranquilidad.

Los cafés estuvieron cerrados esta noche.

MADRID

Los sucesos de Bilbao. La campaña de Africa

Lo que dice el ministro de la Guerra

Se cumplirán las ordenanzas

A las diez y cuarto salieron algunos ministros, todos en automóvil.

Primero salió el duque de Almodóvar, después el señor Villanueva y luego el señor Chaparrleta, y seguidamente el subsecretario, acompañado de su hijo.

La Policía se situó a las puertas del ministerio, impidiendo a los periodistas que se acercaran a los coches para abordar a los ministros.

Por otra puerta del ministerio salieron el ministro de la Guerra y el presidente.

La entrevista con el ministro de la Gobernación

Seguendo las indicaciones, los periodistas visitaron a las doce de la noche al duque de Almodóvar, el cual les dijo:

—En Málaga, esta tarde, al embarcar fuerzas para Africa, un grupo de soldados se negó a embarcar, originando un gran revuelo y teniendo lugar la desgracia de que un teniente de Ingenieros, que pretendió obligarles a que embarcaran, fué muerto, resultando heridos dos soldados más.

Se les redujo y embarcaron—dijo el ministro,—y en estos instantes puede que haya zarpado ya el buque que los conduce a Melilla o que lo haga dentro de breves momentos.

Por lo tanto reina tranquilidad, no habiéndose hecho uso de medidas extraordinarias, según me comunica el Gobernador.

Un periodista preguntó:

—¿Cuál es el número de los soldados que se negaron a embarcar?

—Unos 50 ó 60—contestó el ministro.

Otro periodista le preguntó:

—¿Y del Consejo de hoy?

El ministro contestó:

—No ha habido Consejo, porque faltaban algunos ministros, y se reunieron simplemente para cambiar impresiones y tomar algunas medidas.

Otro periodista:

—¿Habrá juicios sumarísimos?

—El ministro miró fijamente al periodista que hizo esta pregunta, no contestándole.

—¿Vendrán los ministros que están fuera?—preguntó otro periodista.

—Los de fuera, no; no es necesario—respondió el ministro.

Después los periodistas dijeron que la censura se ejercía rigurosamente y así no era posible transmitir ninguna noticia que se refiera a los sucesos de Málaga.

El ministro dijo:

—Al ocurrir el suceso y tener noticia de él, he dado órdenes para que se estableciera la censura; pero ésta se ha levantado.

—Entonces—añadió un periodista,—¿se podrán transmitir las noticias a provincias sin ninguna dificultad?

—Sí—dijo el ministro,—porque ahora mismo daré las oportunas órdenes al director de Comunicaciones para que las noticias se puedan transmitir.

Pero ahora les ruego a todos, pues to que todos son amigos míos, que no

Se suspende el embarque de tropas

Al conocerse los sucesos de Málaga se suspendió el embarque de tropas que estaban a punto de marchar en la estación del Mediodía.

Estas fuerzas han salido a las nueve de la noche.

Se ha teleografiado una orden general para que las tropas procedentes de Valencia-Alicante suspendieran el embarque.

Durante unos días no se harán los embarques por Málaga.

Mañana habrá Consejo de ministros.

Los sucesos de Bilbao

Lo que dice el ministro de la Gobernación

El ministro de la Gobernación, en su conferencia con los periodistas, después de referir lo ocurrido en Málaga, manifestó lo ocurrido en Bilbao a últimas horas de la tarde.

Dijo que la huelga general había fracasado completamente y que la situación de la capital de Vizcaya era normal; el comercio había funcionado y las gentes acudían como de ordinario a los paseos, y nada hacía predecir que se reprodujesen los desórdenes ocurridos más tarde.

Confirmó el ataque al tranvía y que había resultado un tranviario muerto.

Dijo que un grupo de huelguistas había disparado contra un grupo de guardias de Seguridad, hiriendo a uno.

Otro grupo se resistió a ser cacheado, haciendo frente y disparando contra la Guardia civil, resultando herido uno de los guardias cuando los perseguían.

Los revoltosos se refugiaron en la Casa del Pueblo.

La fuerza trató de penetrar en ella para practicar la detención de los agresores, y se les hizo resistencia, erizándose más de 50 disparos por puertas y ventanas, resultando dos muertos y seis heridos.

La fuerza pública penetró en la Casa del Pueblo, reduciendo a la gente y practicando numerosas detenciones.

La Policía hizo luego un escrupuloso registro, encontrando numerosas pistolas y explosivos.

El Gobernador declaró inmediatamente la clausura de la Casa del Pueblo.

Todos los detenidos han sido puestos a disposición del juzgado militar.

Entre los heridos está el leader comunista Oscar Pérez Solís, que se halla en estado gravísimo.

Después de estos sucesos no ha vuelto a turbarse la tranquilidad.

Los cafés estuvieron cerrados esta noche.

MADRID

Los sucesos de Bilbao. La campaña de Africa

Lo que dice el ministro de la Guerra

Se cumplirán las ordenanzas

A las diez y cuarto salieron algunos ministros, todos en automóvil.

Primero salió el duque de Almodóvar, después el señor Villanueva y luego el señor Chaparrleta, y seguidamente el subsecretario, acompañado de su hijo.

La Policía se situó a las puertas del ministerio, impidiendo a los periodistas que se acercaran a los coches para abordar a los ministros.

Por otra puerta del ministerio salieron el ministro de la Guerra y el presidente.

La entrevista con el ministro de la Gobernación

Seguendo las indicaciones, los periodistas visitaron a las doce de la noche al duque de Almodóvar, el cual les dijo:

—En Málaga, esta tarde, al embarcar fuerzas para Africa, un grupo de soldados se negó a embarcar, originando un gran revuelo y teniendo lugar la desgracia de que un teniente de Ingenieros, que pretendió obligarles a que embarcaran, fué muerto, resultando heridos dos soldados más.

Se les redujo y embarcaron—dijo el ministro,—y en estos instantes puede que haya zarpado ya el buque que los conduce a Melilla o que lo haga dentro de breves momentos.

Por lo tanto reina tranquilidad, no habiéndose hecho uso de medidas extraordinarias, según me comunica el Gobernador.

Un periodista preguntó:

—¿Cuál es el número de los soldados que se negaron a embarcar?

—Unos 50 ó 60—contestó el ministro.

Otro periodista le preguntó:

—¿Y del Consejo de hoy?

El ministro contestó:

—No ha habido Consejo, porque faltaban algunos ministros, y se reunieron simplemente para cambiar impresiones y tomar algunas medidas.

Otro periodista:

—¿Habrá juicios sumarísimos?

—El ministro miró fijamente al periodista que hizo esta pregunta, no contestándole.

—¿Vendrán los ministros que están fuera?—preguntó otro periodista.

—Los de fuera, no; no es necesario—respondió el ministro.

Después los periodistas dijeron que la censura se ejercía rigurosamente y así no era posible transmitir ninguna noticia que se refiera a los sucesos de Málaga.

El ministro dijo:

—Al ocurrir el suceso y tener noticia de él, he dado órdenes para que se estableciera la censura; pero ésta se ha levantado.

—Entonces—añadió un periodista,—¿se podrán transmitir las noticias a provincias sin ninguna dificultad?

—Sí—dijo el ministro,—porque ahora mismo daré las oportunas órdenes al director de Comunicaciones para que las noticias se puedan transmitir.

Pero ahora les ruego a todos, pues to que todos son amigos míos, que no

Se suspende el embarque de tropas

Al conocerse los sucesos de Málaga se suspendió el embarque de tropas que estaban a punto de marchar en la estación del Mediodía.

Estas fuerzas han salido a las nueve de la noche.

Se ha teleografiado una orden general para que las tropas procedentes de Valencia-Alicante suspendieran el embarque.

Durante unos días no se harán los embarques por Málaga.

Mañana habrá Consejo de ministros.

El epilogo de los sucesos de Málaga

Se asegura que a bordo de uno de los barcos que conducen tropas a Melilla van los que deliberan acerca de los sucesos desarrollados ayer en Málaga.

Se añade que a la llegada del barco a Melilla se dará cumplimiento a la resolución que se adopte.—Mencheta.

PROVINCIAS

La situación en Bilbao. Hay tranquilidad

Bilbao.—Hay tranquilidad. Las fuerzas se hallan repartidas en las barriadas extremas y puestos estratégicos, por si se repitiera la intenció de ayer.

Se formó un grupo de obreros en una de las calles, que fué disuelto por la fuerza pública después de cachearlos.

Los tranvías del extrarradio van custodiados por la benemérita.

Los del interior por fuerzas de Seguridad y miniones con carabinas.

La Policía ha practicado un nuevo registro en la Casa del Pueblo, pues se comprobó que ayer son de armas nuevas, y las que se recogieron ayer eran armas viejas.

Se han encontrado más armas y municiones y numerosas porras.

El depósito donde se asegura que existen las armas nuevas no ha sido aun descubierto.

Los heridos mejoran, excepto el comunista Lucio García, que se halla gravísimo.

Oscar Pérez Solís tiene aun alojada la bala en el pecho, pero su estado no inspira serio cuidado. Se muestra nítido abatido.

Continúan ocurriendo las cuerdas de presos.

Hasta ahora los detenidos por orden del Gobernador ascienden a 45.

Entre ellos figuran significados comunistas y los directores de diferentes sectores de la Casa del Pueblo.

Se trabaja en todos los sitios, excepto en la zona minera.

El Gobernador ha conferenciado con el director de la Compañía Minera franco-belga, que es una de las más importantes, y éste ha contestado que quizás en breve proponga una fórmula para la solución del conflicto.

El juzgado militar ha tomado declaración a todos los detenidos, incluso a Oscar Pérez Solís.

El presidente de la Diputación ha ordenado al director del ferrocarril de Triano, que pertenece a la Compañía, haga presente a los descargados que se le acuden al trabajo, se les dará de baja.—Mencheta.

Noticias de Santander

Santander.—El Príncipe de Asturias y sus profesores pasaron en automóvil por la población y visitaron después el circo de fieras de Palisse.

Los Infantes estuvieron en la playa. El Rey despatchó el Palacio con el marqués de la Torre y su secretario D. Emilio de Torres. La Reina no salió de Palacio.

Se ha presentado hoy al Rey el capitán de fragata don José Jádenes, nuevo ayudante del Monarca, que sustituirá a su antecesor señor Butler.

Mañana es esperado el ministro de Gracia y Justicia, que asistirá a la inauguración de la Biblioteca Menéndez Pelayo y a la fiesta hispano-americana que se celebrará el viernes en el teatro Pereda.

El Rey recibió en audiencia al conde de Mansilla, a la señora viuda de Alvear e hija, al Obispo de Chile, monseñor Rucker, y a don Gonzalo Lavín Novat, que ofreció al Monarca un pergamino que la nueva Academia de Heráldica le regaló con motivo de las fiestas hispano-americanas.

Las Infantas salieron de paseo en automóvil, llegando hasta el pueblo de Revilla. Los Infantes jugaron en los jardines de Palacio. El Príncipe y el Infante don Jaime, con sus profesores, pasaron en automóvil por la población.

La Reina pasó la tarde jugando en el campo de "tenis" de Palacio.

Bolsa Madrid

ACCIONES	
Banco España	578'00
Hipotecario	250'00
Arrendataria Tabacos	247'50
Azucarera preferencias	84'50
ordinarias	34'00
F. C. Madrid Z. Alicante	37'00
C. H. Norte España	340'00
Madridena Tranvías	137'50
Duro Folguera	52'50
OBLIGACIONES	
M. Z. Alicante 4%	285'00
» 3% 1ª	287'00
» 3% 2ª	285'00
» 3% 3ª	285'00
Norte España 3%	88'50
» 3% 1ª	00'00
» 3% 2ª	00'00
» 3% 3ª	00'00
Bonos Banco España 6%	42'40
Francos	41'50
Libras	34'45
Liras	32'00
Francos Belgas	34'21
» Suizos	136'50
Dólares	00'03
	7'57
BOLSA DE BARCELONA	
Francos	42'50
Libras	34'45
Liras	32'00
Francos Belgas	34'10
» Suizos	137'25
Dólares	00'03
	7'57

Del Banco de Bilbao

RELIGIOSAS

SANTOS DE MAÑANA.—San Luis, Rey de Francia, confesor; San Eusebio y San Peregrin. Misa y oficio de San Luis, con rito semidoble y color blanco.

Cultos para mañana.—El turno de Reparación y desagravios correspondiente a las Marias de los Sagrarios de la parroquia de San Nicolás.

En la Real Capilla, a las siete y media ejercicio con misa de Comunión y Sábana; al terminar imposición de medallas, y por la tarde ejercicio y Salve.

TAURINAS

En Bilbao Reses de Santa Coloma. Fortuna ovacionada con el capote en el primero.

Fortuna faena valiente y adornada; estocada baja. (Palmas tibias. Ovación al toro.) Segundo.—Chicuelo ovación enorme con el capote. Después quite soberbio.

Cogió los palos y cambió un par de las cortas. Herrenito, al parear, resulta cogido y herido gravemente en la pierna derecha.

Anuncio municipal

El día 8 de septiembre próximo, y hora de las doce tendrá lugar en estas Casas Consistoriales el acto de la subasta para la construcción de varios edificios para ampliar el Depósito de Sementales del Estado, establecido en esta ciudad, por la cantidad de 227.435,76 pesetas, a la baja.

dos estarán a disposición de quien lo interese todos los días laborables, de diez a una, en el negociado de Pasos de la Secretaría municipal.

A los propietarios

Libritos de cien hojas de recibos telefonarios para el pago de alquileres. De venta en la Administración de este periódico, al precio de una peseta cincuenta céntimos.

UNGUENTO UNIVERSAL. LOS GRANOS. PANADIZOS. PANALES-TUMORES. GOLONDRINOS-FISTULAS. LLAGAS-ULCERAS-CARIES. DE LOS HUESOS-ABCESOS. ESCROFULOSOS ETC. ETC.

¡¡¡BASTANTE HA SUFRIDO USTED YA!! Siendo tan molestos los granos, tumores, panadizos y otros abcesos flegmonosos (aunque sean de índole maligna) podrá curarlos usando únicamente el más prodigioso remedio: "UNGUENTO UNIVERSAL" que posee un gran poder antiséptico y propiedades emolientes, no igualadas por ningún preparado ni procedimiento, rebajando considerablemente los estados flogísticos.

NO LAVAR NUNCA LA PARTE ENFERMA! Limpiar bien el pus con un trozo de lienzo seco al cambiar los parches y clavos. Pts. 075 FORM. UNGUENTO BALS. D.L.F.E. REGISTRADA

Modriza. Se necesita para criar en casa de los padres; preferible tenga leche fresca y buenas referencias. Bazon, calle Mosén Ferrer, 4, 2.º. Pozos artesianales. Seteladran hasta 500 metros en todo paraje. Perforados a vapor. Conta Matall Borrull, 23, Valencia.

DUNLOP. Neumáticos para bicicletas y automóviles. Bandajes macizos para vehículos comerciales. DE VENTA EN TODAS PARTES. SOCIEDAD ESPAÑOLA DUNLOP (S. A.) MADRID BARCELONA Claudio Coello, 106. Buenos Aires, 18.

Subasta. El día TREINTA Y UNO de los corrientes, y a las diez horas, tendrá lugar en el despacho del notario don Francisco Barado, plaza de la Almofa, 5, la segunda subasta para la venta de una casa en Meliana, partida de la Ermita, calle de la Fabrica de Electricidad, compuesta de planta baja con corral y un piso alto; lindante: por derecha, saliendo, brazal de Valeros y senda; izquierda, Encarnación Dubón, y espaldas, terrenos y noria de varios regantes. El pliego de condiciones obra en poder del notario.

KIR. Especialidades farmacéuticas de fórmulas racionales, sancionadas por la clínica y elaboradas con productos debidamente contrastados. Tónico reconstituyente KIR. De rápidos efectos en la neurastenia, tuberculosis, escrofulismo, anemia, vejez prematura, afecciones nerviosas, fatiga, pérdida de memoria, raquitismo, impotencia, etc.

Seguros Mútuos. Nada han pagado sus asegurados desde 1876. Su único fin es el socorro mútuo contra incendios de edificios en Valencia. 6.951 casas aseguradas en Valencia por 222 millones de peseta. Oficinas: Plaza de la Figuereta, 1 hoy Poeta Badenes.

La civilización ya llega hasta a los perros; ahora ya no ríen por carne; se disputan los productos PÉCA CURA. Jabón, 1.50.—Crema, 2.50.—Polvos, 2.50.—Agua cantánea, 5.50.—Agua de Colonia, 3.50 6, 10 y 16 pesetas, según frasco. Lociones para el pelo, 4.50, 6.50 y 20 pesetas, según frasco. Últimas creaciones. Productos serie «IDEAL».

GRAMOPOLA. Por 100 pesetas con diez discos de regalo. Por 200 pesetas con diez discos de regalo. Por 300 pesetas con diez discos de regalo. Por 400 pesetas con diez discos de regalo. Por 500 pesetas con diez discos de regalo.

SERVICIOS DE LA Compañía Trasatlántica. Línea Antillas, Méjico, New-York y Costafirme. El vapor P. de Satrústegui saldrá el 25 de agosto de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz para New-York, Habana y Veracruz.

Practicante. Inyecciones, ventosas, masajes, corrientes eléctricas, lavados y curas de la vagina y matriz, males secretos y toda clase de curas de Cirugía (prescripción médica). Despaños completos por 650 pesetas, compuesto de un bureau, un sillón giratorio, un archivador, una mesa para máquina y una silla auxiliar.

JAQUECAS. Esta afección tan dolorosa como penosa tiene por consecuencia el estreñimiento. Siempre hay la esperanza de que desaparezca si en primer lugar uno consigue que se declare el estreñimiento. La evacuación intestinal se operará con toda seguridad por los Polvos de Cassia RICHELET.

Compañía Trasmediterranea. Servicio fijo rápido semanal, Mediterráneo-Cantábrico. Salidas todos los sábados, de Valencia para Almería, Melilla, Ceuta, Sevilla, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón, Músel, Santander y Bilbao, admitiendo para todos estos destinos, carga y pasaje.

LINEAS AL RIO DE LA PLATA Y BRASIL. El vapor Infanta Isabel de Borbón saldrá el de Barcelona, el de Málaga y el de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. LINEA DE FERNANDO POO. El vapor Alicante saldrá el 15 de agosto de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el 20 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Anuario General de España. Su nombre recorrerá todos los lugares de España y del Extranjero si inserta usted un anuncio en esta obra importantísima que es consultada constantemente por millones de personas del Comercio, de la Industria y de todas las Profesiones.

VAPORES. LINEA DE VAPORES. Servicio regular al N. O. de Francia. Para ROUEN. El vapor SAINT CAMILLE cargará en este puerto el 28 del actual.

COLICOS NAUSEAS IRRITACION. PURGÁNDOSE CON LAS SALES DE MEDIANA DE ARAGON. SE TOMAN DISUeltas EN UN VASO DE AGUA TIBIA EN AYUNAR.

Muebles. Se venden en buen uso, sillones, sillas y otros. Recambio de tapicería, composta de sofá, sillones, sillas, espejo y cinco cortinas. Muebles sueltos para salón o gabinete: dos camas doradas, de hierro, mesa escritorio, sillón y un espejo grande con marco de talla, negro oro.